

## B2.44 Tratamientos



- Comprender los diagnósticos y sus efectos
- Hable con su médico sobre las opciones de tratamiento
- Sigue las instrucciones médicas

<b>El diagnóstico</b>	<i>(Diagnoza)</i>	<b>Padecer una enfermedad</b>	<i>(Cierpieć na chorobę)</i>
<b>La faringitis</b>	<i>(Zapalenie gardła)</i>	<b>Dar un infarto</b>	<i>(Dostawać zawału)</i>
<b>La diabetes</b>	<i>(Cukrzyca)</i>	<b>Sufrir una parálisis</b>	<i>(Doznać paraliżu)</i>
<b>La bronquitis</b>	<i>(Zapalenie oskrzeli)</i>	<b>Tener una salud de hierro</b>	<i>(Mieć żelazne zdrowie)</i>
<b>La neumonía</b>	<i>(Zapalenie płuc)</i>	<b>Tener una salud a prueba de bomba</b>	<i>(Mieć zdrowie odporne na wszystko)</i>
<b>La enfermedad crónica</b>	<i>(Choroba przewlekła)</i>	<b>Hacerse un empaste</b>	<i>(Zrobić plombę)</i>
<b>El ataque al corazón</b>	<i>(Zawał serca)</i>	<b>Curativo</b>	<i>(Leczący)</i>
<b>El ataque epiléptico</b>	<i>(Atak padaczki)</i>	<b>Medicinal</b>	<i>(Leczniczy)</i>
<b>El ataque epiléptico</b>	<i>(Atak padaczki)</i>	<b>Terapéutico</b>	<i>(Terapeutyczny)</i>
<b>Tener el colesterol alto</b>	<i>(Mieć wysoki poziom cholesterolu)</i>	<b>Perjudicial</b>	<i>(Szkodliwy)</i>
<b>Contagiarse</b>	<i>(Zarażać się)</i>	<b>Beneficioso</b>	<i>(Korzystny)</i>
<b>Coger un virus</b>	<i>(Złapać wirusa)</i>	<b>Reponer fuerzas</b>	<i>(Odzyskać siły)</i>

## 1. Gramática: Temporales avanzadas II: cuando, en cuanto, en el momento en

Zdania podrzędne czasowe informują o momencie wykonania czynności.



1. Używa się ich z trybem łączącym (subjuntivo), aby odnieść się do czynności przyszłych.

Conector ( <i>Spójnik</i> )	Ejemplo ( <i>Przykład</i> )
Quando	<b>Quando</b> tenga problemas de salud, iré al médico. ( <i>Kiedy będę mieć problemy zdrowotne, pójdę do lekarza.</i> )
En cuanto	<b>En cuanto</b> me digan el diagnóstico, empezaré el tratamiento. ( <i>Jak tylko powiedzą mi diagnozę, rozpocznę leczenie.</i> )
En el momento en que	<b>En el momento en que</b> tenga síntomas, iré al hospital. ( <i>W momencie, gdy będę mieć objawy, pójdę do szpitala.</i> )
Tan pronto como	<b>Tan pronto como</b> me recupere, haré ejercicio. ( <i>Gdy tylko wyzdrowieję, będę ćwiczyć.</i> )
Apenas	<b>Apenas</b> le detecten diabetes, cambiará su dieta. ( <i>Łedwie wykryją u niego cukrzycę, zmieni swoją dietę.</i> )
Siempre que	Te daré los medicamentos <b>siempre que</b> los tenga. ( <i>Dam ci leki pod warunkiem że je będę mieć.</i> )
Mientras	No pienso salir <b>mientras</b> esté enfermo. ( <i>Nie zamierzam wychodzić, dopóki będę chory.</i> )

- \_\_\_\_\_ me traiga los análisis, podremos confirmar si se trata de una neumonía o de una bronquitis.  
a. En cuanto a      b. En cuánto      c. En cuanto me trae      d. En cuanto
- Quando \_\_\_\_\_ a tener fiebre, iré a urgencias sin esperar a que se me pase.  
a. volveré      b. vuelva      c. volviera      d. vuelvo

1. En cuanto 2. vuelva

### Przepisz zwroty

- (Cuando) Pediré cita con el especialista. Reciba el informe del médico de cabecera.

(Pediré cita con el especialista cuando reciba el informe del médico de cabecera.)

- (En cuanto) Empezaremos la fisioterapia. Nos confirmen el diagnóstico.

(Empezaremos la fisioterapia en cuanto nos confirmen el diagnóstico.)

- (En el momento en que) Iré a urgencias. Note que me falta el aire.

(Iré a urgencias en el momento en que note que me falta el aire.)

## 2. Ćwiczenia

### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| a. estar indicado (un tratamiento)    | 1. Adquirir una infección: «me contagié en el metro y tuve fiebre».                 |
| b. la receta médica                   | 2. Documento donde el médico prescribe el medicamento y la pauta de administración. |
| c. el efecto secundario               | 3. Ser lo más recomendable según el diagnóstico; el médico lo aconseja.             |
| d. contagiarse                        | 4. Reacción no deseada que puede aparecer tras tomar un medicamento.                |
| e. estar cerrado (el punto de sutura) | 5. Estado actual de la herida: el tejido está unido y protegido.                    |

a-3 b-2 c-4 d-1 e-5

### 2. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Falsz
La doctora cree que no es neumonía y ha diagnosticado bronquitis posiblemente contraída en el trabajo.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le han dado solo antibióticos y le han dicho que puede seguir con su rutina normal.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le han recetado un inhalador y jarabe y le han recomendado descansar y volver si empeora en pocos días.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 3. Pisanie korespondencji

---



---



---

#### Ważne czasowniki

yo  
tú  
él/ella/usted  
nosotros/nosotras  
vosotros/vosotras  
ellos/ellas/ustedes

#### Contagiarse (*zarazić się*)

Pretérito indefinido  
me contagié  
te contagiaste  
se contagió  
nos contagiamos  
os contagiasteis  
se contagiaron

#### Sufrir (*cierpieć*)

Pretérito indefinido  
sufrí  
sufriste  
sufríó  
sufrimos  
sufristeis  
sufrieron